

費郵加另埠外元壹月每加照月閏元貳拾年全占五張每費報

報新滙總
THE UNION TIMES.

號六十二百一第門力得實麻 即供專吉坡新石所行發總 (伙君李人行發具督)
Printed and Published by Lee Kuan Hap for THE "UNION TIMES" Press.
NO. 26, CROSS STREET S'N LAPORE
(號七十八百七千式第紙聞新)
日六十月五卯乙次歲年六十六百四千式子孔
一拜禮日八廿月六年四國民華中

啓者現有已經用過一年之南拿自由電車
一輛發賣該車配製得宜并無損壞且有五
匹馬力現取價銀三元因物主欲返歐洲故
也諸君如欲購者請函致本報轉交一號郵
箱便得此佈

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.
Singapore.

處女面色萎黃瘦弱無力為父母有當格外注意恐不及救治也
韋廉士大醫生紅色補丸能使面白無血身弱無力之處女成為嬌赤唇紅目有精彩而得康健時應有之容顏焉凡處
女不能發育因受月經不調之痛苦者一服是丸即能使身體強壯月經有序矣
四川重慶商報主筆李劍夫因其十四歲之長女李淑斌曾經探有謝函云小女未服韋廉士大醫生紅色補丸之前
體氣孱弱強二年餘飲食減少肝木不和呼吸短促終日昏沉輕易惹怒胃失消化藥品屢投藥學兩大運會各藥毫無
功效體量減輕約七八磅之多
閱報章見韋廉士大藥房廣告有與小女相同之症已為此丸所治愈故
余決意購辦之適至十二月初諸恙全愈日強體迄今心甚快慰感茲
大惠用特表謝並以告世之罹疾者亦可服奇妙之韋廉士大醫生紅
色補丸而獲痊焉
韋廉士大醫生紅色補丸無論男女老幼均見奇功專治 血虛氣衰
諸虛百損 少年虧傷 胃失消化 風濕骨痛 燥熱症 皮膚
諸恙等症且於婦科各症尤著靈效凡經西藥者均有出售或直
向星嘉坡士庫街韋廉士大醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二
角半每六瓶七大元星嘉坡銀郵費在內

有疾者之贈品
如有疾病相侵或自覺精力不濟心緒不安者
請以此券填寫姓名住址寄至星嘉坡士庫街
韋廉士大醫生藥局即奉送小書一本內容豐富
富事諸衛生且每頁均係五顏精製圖畫其費
名乃是衛生秘要
姓名
住址

主筆
李劍夫
之令媛
治愈

韋廉士大醫生紅色
補丸在重慶曾使十
四歲幼女身體復原

四川重慶
新報主筆
李劍夫君
之五照

A black and white portrait of a man, Li Jianfu, seated and facing forward. He has a mustache and is wearing a traditional Chinese robe. The portrait is the central focus of the advertisement.

啓者本號專辦入口貨物現有大
帮加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請移玉至以下所列各號
購買便得



花園街 然利直洋行 葛士兄弟公司 加拿瓜治公司
 羅敏申律 建泰號 土庫街 安樂公司 禮拜堂街 新榮盛號 奴勿基 振源號
 山仔頂 錦興號 東陵大街 永利號 羅敏街 廣仁興號 小坡海傍 來佛
 大鐘樓左 便 筵 大酒店 水仙門 亞打飛 大酒店
 本公司另有 OK 土敏土 窩澤鐵 發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

△招徠廣告▽
啓者佛公司
所製之
牛嘜牛乳油
可稱為最優
品之油現埠
中各商店俱
有此種牛乳



油出售任便
皆可
購之爲社會
上最所
歡迎之物也
此佈

總代理人 麥架厘士達啓

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨真價實久蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾線襪彩烟各款皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

△◎紅烟生油大減價列◎▽

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十三元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十三元
朱廣蘭二兩四包蘭花生烟每箱沽銀二十元
朱廣蘭四兩一百八十包生切烟每箱沽銀三十六元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十八元
寶珠八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十七元
朱廣蘭自榨月曬生油每担沽銀一十七元

▲茲將各款名茶分列于後◎▽

朱廣蘭驢嘔二兩庄二兩包包種茶每箱沽銀六元七
朱廣蘭象嘔二兩庄二兩包包種茶每箱沽銀六元七
朱廣蘭八兩庄二兩包六安茶每箱沽銀七元五角
朱廣蘭八兩庄二兩包壽清遠茶每箱沽銀二十四元
朱廣蘭五十兩散庄壽清遠茶每箱沽銀七元
朱廣蘭一百兩散庄頂壽清遠茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包壽清遠茶每箱沽銀七元正
朱廣蘭五兩八包庄馬耳茶每箱沽銀八元正
朱廣蘭二兩庄一百七十包包種茶每箱沽銀四元正
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀一元六角

◎另有各款送禮名茶貨式太多不能盡錄

民國四年乙卯五月初二日

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭謹啓

石叻大馬路安衛公司惠局

變段將軍謝賞人蔭廬
使來。承賜人參四兩。藥費九千元。拜領之餘。感慚交併。獨以病軀。上勞風系。撫茲珍物。益錄殊恩。然某軍人也。馬革裹尸。是其本分。今不獲塗膏血於原野。乃自呻吟於床褥。已自傷矣。況當國家多難。總統正以厲精圖治勉百僚。百僚當以臥薪嘗胆報國家。而某乃病怠於山林。乞靈於藥石。更自慚矣。顧醫者謂某之病。病在熱血上湧。氣亦太張。而欲投以生地陳皮。涼血而下氣。某則矢死不敗言。今總統乃以提氣之品賜某。總統真知某哉。安得不感極而涕零也。夫能提其氣。則病不可去。而東方且無病夫矣。總統其宏此妙藥以醫國哉。然某嘗聞人言。人心(參)固有真偽之分。即有純雜之別。這其偽者難者。而進其真者純者。而後藥籠中物。乃可以醫天下。此國手之所當注意。而即某之所以謝閣下者也。素蒙覆重。更不敢以浮詞進於左右。幸垂鑒焉。某立正鞠躬

社會 自由女賴婚

(丑)扮自由女上。唱：扮成呢個自由女，真果令人可愛。風吹頭上，下穿革鞋。行步就要聞聲，好似水流咁快。你睇我裙邊動袋，塵咁鋪排。有的野蠻嘅人，佢把我自由車攔咯。我話佢全無教育，致有這等蠢才。(白)且住，鄙人程瑞珊，未曾讀書識字，只為在於美利公司，學習織襪，每日與的同事，互相交換智識，因此習染自由。今日聞得我家爹娘，將我許配於人，看將起來，真是專制盲超也。(作想狀)做不得，莫若回家告知爹娘，推翻婚約，與他來離異，豈不是好，就此離程也。(唱)心掛帶，恐防嫁錯，點得一世埋。到不如自由，來戀愛。縱然好醜，都係我自己心裁。我番到去歸，不容等待。(介)若然唔准，強迫一問。(下)(丑)扮程瑞珊儀且扮何氏隨上。(唱)可嘆人生，如牛馬。世嫁年來，應似紗。幾十年來，撈到怕。剩得個艱，在下扒。將身兒，就把家堂坐下。(埋位唱)想來世界，似花花。(白)老漢程瑞珊。(何白)老身何氏。(程白)唉亞瑞老母。(介)想我家門不幸，并未有兒子所生，惟有一個育女在堂，也曾許配於人，只為家道清貧，因此叫他學習織襪，這幾天未見他有回來，不知有何事幹。看將起來，令年真掛心。(何白)唉亞瑞老豆呀，而家我地亞瑞，係好生性嘅，但專心學野，屋裡頭有乜事，佢就免致兩頭行喇嗎，咁大個女，駛乜掛佢呀。(程白)果然說得有理，打聽着。(未完)

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保厘字傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻善妥諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

中華民國二年元月廿二日

代理人朱子佩謹啟

◎東方聖藥廣告

啓者本藥房秘製名醫及專心監製一藥名東方聖藥此藥專治小便不通久無尿

CITY DISPENSARY.

民國四年二月十八日

南洋總代售處

筋衰陽痿患者
發而求其補自
藥百中其補自
生壯陽補腎通
汁爲第一胃此
糖壯非獨其補
已也即久患力
嗽身困因倦胸
隔不舒血氣不
足骨節軟弱等
症服之均有奇
效其至小兒以
牙時服之可以
令牙速長婦女
懷孕時服之可
以壯胎益母近
來天下名醫皆
樂用此糖汁以
治精有絕大之
奇能也諸君光
顧請認明四方
玻璃瓶裝罐連
醫生簽押及白
鶴商標力不致
錯
每瓶價銀二元

民國四年 月十七日

△報窮司示

啓者本坡永順源水順發報窮之案本
司擬將所存之欸作一次擡還與各債
主坡中商店如有被該次欠去賬項者
限主本稟來月十五號以前須來本署
報明領取格式紙填寫明白入字存案
俾便攤分逾期勿遲此佈
不能另派各官週知勿誤此佈
英千九百十五年閏月廿三號
新嘉坡報窮司 給

亞里媽影戲館

各稱新奇畫戲以來久蒙坡
 中紳商士女贊賞遠近咸知
 現本主人不惜巨資陸續辦
 到新奇畫軸逐夕掛演故是
 晚開演一齣乃歐洲前敵大
 戰甲畫劇(其四)并一齣乃

**Harima Hall
Cinematograph**

亞里戲館主人啓

Borneo Co., Ltd. Sole Agents. Singapore.

最上啤酒



雀頭嘜爲記

近今發行之白啤酒種類甚多而售啤酒者每每在街
招上及報紙上各自稱讚至購買難以選擇熱帶各處
嗜白啤酒者常取其力薄者而不甚講究其優劣故以雜
物并水混合而成之白啤酒時得暢銷殊不知該項薄
力白啤酒之質料弗如也其味淡薄其色黃白欠醇母
花之暑苦美味而又無麥芽之顯證以是醇母花麥芽
之補氣補血質料雖信其多有也數年前英京倫敦羅
士兄弟有限公司有鑑於此於是不惜巨資再加研究
力任製造一力薄純清之白啤酒而存有厚力酒之補
氣補血質料及其美味專合用乎熱帶各
處後竟而成之名之
曰(羅士大海鳥頭
標秘神也白啤酒)
日見熱帶各國所樂
購其入罇之法猶為仔細并無別物侵入之弊而其罇
枳另有一特別薄物裹之使枳木不能與罇內之酒相
接觸其價極廉每箱八打罇一跋庄(即一加倫八分
之一)實價銀五元每箱四打罇一屈庄(即一加
倫四分之一)實價銀十一元又羅士大海鳥頭標固
謙禮士黑蜜酒每箱八打罇一跋庄實價銀十五元凡
試購羅士大海鳥頭標之酒者咸讚美曰真不愧其所
獲之美名也凡人欲購者請往七州府境內各大酒店
及酒店揀擇可也

民國四年六月廿三日 星嘉坡代理人慕娘謹啓



斧頭標

常此佈聞
 別精美異
 貨物皆超
 斧頭標之
 等特



真參又到

高麗手沒不價壹角
五枝十元六枝八元
照舊價代售
吉寧街逸林公
館聖敏修代售

楊梅瘡
實效
愈
藥
要種保科男
久渴遺洩
固本填精
丸精固

潘敬恭藥丸之功用

本藥自開創以來不惜重資搜羅地道上藥專心研究精製各種丸散膏丹中外馳名遠近效驗如神如老幼婦孺各症均能治之如蒙賜顧請認明潘敬恭藥丸為要

潘敬恭老種子丸
此丸專治男婦虛弱精血不足等症。凡男子精血不足，不能生育，或婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此丸無不神效。此丸係潘敬恭先生祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，馳名中外。



潘敬恭藥丸之功用
此丸專治男婦虛弱精血不足等症。凡男子精血不足，不能生育，或婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此丸無不神效。此丸係潘敬恭先生祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，馳名中外。

正舖在廣東省城太平門內天平街開張

- 分售處
- 大馬路會豐商店
 - 小南門中法大藥房
 - 城隍廟新街華安藥房
 - 總發行所大馬路松柏街口潘敬恭藥房

總發行所大馬路松柏街口潘敬恭藥房

楊梅瘡
實效
愈
藥
要種保科男
久渴遺洩
固本填精
丸精固

星洲醫方士哩英文夜學校章程

本校為成全有志者，特設英文夜校，以定高下。凡有志者，請先試讀，以定高下。本校分三級，第一級為初等，第二級為中等，第三級為高等。凡入學者，須先繳納學費，並繳納保證金。本校開學日期為九月一號，至三月三十一號止。凡入學者，須先繳納學費，並繳納保證金。本校開學日期為九月一號，至三月三十一號止。

羅士露強精補腎丸

治男婦腎經百病，夢遺淋濁，腰酸膝軟，脾虛腎瀉，子宮虛冷，月事不調，老人夜溺，元陽衰憊，精血枯槁，膀胱濕熱，種種腎部各症，均能療治，歷著奇效。



- 分售處
- 三井五洲藥房
 - 水三昌公司
 - 怡保會豐商店
 - 小坡會豐商店
 - 檳城會豐商店
 - 吉隆坡會豐商店
 - 太平會豐商店
 - 安順會豐商店
 - 金寶會豐商店
 - 馬六甲會豐商店
 - 芙蓉會豐商店
 - 馬六甲會豐商店
 - 芙蓉會豐商店
 - 馬六甲會豐商店
 - 芙蓉會豐商店

HUXLEY'S Ner-Vigor

此藥專治神經衰弱，失眠，頭痛，腰酸，背痛，手足麻木，精神不振，食慾不振，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，白濁，婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此藥無不神效。此藥係美國著名醫藥學家Huxley博士多年研究之結晶，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，馳名中外。

會豐商店

本報辦事分營業編輯兩部，各界賜教，凡關於商場來往事項，或函件請與營業部直接接洽，關於文字印刷，請逕交編輯部為盼。

乙卯年正月廿日

◎◎尼望地嗎之命案

尼卑城喇嘛。前數日忽運有棉國內。有一印婦及其母某氏。并一印度和尚。被人謀死。聞兇手乃印婦之夫。在該國索苦力工人。經已爲差捕獲還案云。

●●女學校另開新址

杉湖公立務內女學校。自開辦以來。經逾二載。該校舍向設在莊仔坑。茲因學生遞漸增多。校舍狹窄。不敷位置。且光線不足。尤爲缺點。日前各學董等。經會商妥籌辦法。另租汕頭街三十三號洋樓。以爲校舍。業經遷入。該地光線空氣。適合其宜。并可接收學生十餘名。凡女士之有志向學者。祈速到該校報名可也。

◎ 經濟種植

蘇門答臘著名種植家勿蘭君，日前
巡遊四州府各地，藉以考查究研，
現已由吉蘭抵嶼，聞勿君於種植一
途，經驗素深，成效卓著，久爲同
業所推許，人謂其此次來嶼，無非
爲擴張營業起見，將必有所建樹云。

●●附輪尖駝

檳城函云。日前英印公司之寶廉巴輪船。由峇淡棉抵嶼時。據該輪舟師報稱。有華婦四名。前在峇淡棉購買二等客位。乘搭該輪來嶼。四人同住一房。該輪由此埠開行後。不見四婦蹤跡。至該輪抵嶼。舟師即升旗請警。到船檢察一切。然後方准搭客登岸云。

● 劫犯罹網

此案發生後，各地警差，嚴密查緝，元手，現聞有兩人在瓜房勿打被拿，保與該案有關係者云。

○手車注

以來，聞粵諸君子，日以開通民智，增進文明，爲公損之義務。故該樓留所之設，原以普惠窮民，法良意美，近因公家火車將次開行，該商團，爲尊重人格起見，羣議八力車不得入亞沙漢，以示與衆同允之意。凡有以此爲執筆者，幸祈留意及之可也。

△◎募捐江橋佈告

得江爲安附永必由之路而阻於衣帶水行旅往來維艱乃前年閩邑紳商倡建虹橋之舉而規模已具興作年餘惟是此項工程浩大棉力莫勝非藉助于中外善長焉能有濟爰推白黃任爲代表希望各界熱心士女踴躍輸將俾得橋樑早日告成則功德永垂千秋不朽不勝爪哇羣島樂輸芳名列左

●酒水埠

林金	一百元	王振煌	一百元	楊世盛	公司一百元	白錫嘉	一百元
李雙輝	一百元	陳鍾祥	一百元	白圻	藥一百元	施毅才	一百元
蔣義金	一百元	楊允儀	一百元	施開炎	七十元	白圻	唐一百元
鄭宜民	一百元	蔣報料	吳河水	白圻	炎	林淑振	林致金
白鴻義	周明才	黃守本	黃町	白錫	情	以上十四柱	各客
林清知	陳清白	白清	掩	各	單元	鄭宜	陽
捐辛元	許年香	王煥	章	成	泰公司	李德	國
白朝志	洪隆巨	林長	壽	楊世	費	黃得	經
白文質	林吉慶	黃得	經	楊得	從	以上十	

東次機

白浦龍	白金標	蔡國元	以上十五柱各喜捐廿五元	劉長成		
廿二元	吳駿駿	王玉深	王振鐸	王仲秋	王連進	黃世妹
林運會	林芳春	周文能	洪學振	周鑑良	蔡金月	白新來
林光拔	陳文軒	陳鑑給	李俊珠	陳性敬	陳性武	邱美澤
邱俊愧	白啓芳	劉東興	陳清奇	黃衍盛	白玉德	以上二
王柱各喜捐三元	施並廉	王清眉	周鑑營	林晏毅	周冬生	
白圻敬	白篤恭	白洪客	白九漏	陳金魚	白文聯	梁清璽
白灼三	廖金寶	林清堯	以下十五柱各喜捐十五元			黃和丕
羅春	周國非	白圻摸	王台上	王清和	王玉圃	白圻鞋

許年排

林安良	王孝玉	林承璧	陳瓊和	盧恒岳	廖文島	自安福	自圻輝
林文平	王金岱	林義卿	蔡豐吻	白鍾維	王有義	林乞	沈清駿
沈晉賢	林廷杏	白玉香	李再發	林前河	白培祥	白傑	黃衍汀
李石成	白龍飛	卓新發	王鼎華	廖叮咛	林金水	自圻純	陳源鑑
梁得敬	周鑑徽	王百和	周洪箇	白錫連	林仁程	白仁德	白玉書
周鑑禁	林忍	白文隨	吳裕取	沈貴	林淑俊	白文會	白鑑京
周鑑椿	白文集	林江水	楊政料	林光摺	周乃註	楊世蒼	林簡

陳鍾灶

傅汝桐	鄭遠慶	吳倫經	白秋金	建興號	李家管	林天賜
高金記	馬國奶	林雙疊	林清涼	慶源公司	陳金瑞	白建成
廖新味	林沉寶	彭炳受	以上計李五柱各喜捐千元			洪淮卿
陳欽春	范麟賢	李德香	范麟燦	鄭謀桂	郭學海	鄭兆奎
林嚴師	吳記寶	吳裕返	洪教仁	白梅籃	白瑞泉	林梅
蔡庭炎	盧子珍	周國串	周浪作	白圻媛	張文馨	傅若勳
曾水鏞	陳欽信	吳垂頤	陳玉貴	陳景軒	曾島皓	何
卓青雲	吳垂新	黃棉水	林端竹	白青雲	梁裕棧	楊

蘇克仁

白文龍	黃衍外	李孔雷	洪廷章	郭熊	白灼思
董清謙	林有渠	廖文煥	沈廉	施再鑑	林光象
林水仁	林榮華	白男兒	施義卯	廖來助	陳島生
以上計六古柱各喜捐五元		謝挺志	林自成	各三元	沈白
劉金針	各二元				

▲●二覽醒場

黃建源	一百元	顏江守	一百元	黃奕化	一百元
楊光英	一百元	鄭三陽	一百元	白鴻	一百元

楊孝椿 蘇堪
八柱各齊消至

八柱各喜捐半元	吳振泰	楊瑞儀	各喜捐三十大大元	鄭德益
信豐號	林傑	李延悌	以上四柱各喜捐二十三元三美公司	
陳如切	吳玉寶	沈源海	張興寶	鴻昌公司
以上計六柱各喜				
捐廿元	吳發成	十五元	黃貞臨	黃祖騰
林資集	梁福	薛開禧	曾文元	黃則坪
鄭耀生	鄭耀孝	王芳壽	惠盛號	王芳品
			林合和	謝金泉

復茂號

李九晏	黃金玉	林王澤	協盛公司	顏輝棟	王	林崇文
丁豆養	吳大漢	林培柏	林秋漢	何其華	漳吉盛	李孝易
協順公司	溫貴芹	鄭振生	王夫傳	王火觀	陳詩璽	白文川
李正元	盧達綿	沈輪經	紹芳號	呂安心	以上計五十二柱各	
卅十元	黃奕琦	實則斗	陳流水	白天裕	陳甘棠	林賢聰
瑞源棧	義裕棧	林振香	莊阜康	吳福成	林壁高	張泮水
薛天佑	楊德深	吳心廣	吳榮察	萬興號	林	廖清吉
楊啓融	盧禮龍	林長興	李潭秋	陳心盛	李高養	許盈科
吳其正	蔡江漢	以上計廿九柱各喜捐五元				

● 吧 战 事

陳丙丁	一百元	謝	一百元
陳泮水	一百元	鄭州站	一百元
葉潤池	一百元	黃衍輝	二百元
陳喜丹	卓永鍾	陳松和	洪向榮
陳玉質	林維蕃	廖	追源安公司
十六柱	各五十元	黃奕安	陳三九
劉國富	陳性靜	陳戊寅	洪天來
吳果	楊明簡	陳金平	陳德源
龍遠	新順利	謝文軒	蔣謙益
		廖聰明	廖盛德
		廖耀星	

顏秋桂

二十元	黃牡丹	葉祖純	陳父贊	嚴松齡	嚴蓮池	黃奕宗
王肯得	李 豐	黃清啓	嚴文機	黃金坦	以上計七柱各喜	
捐壹元	林巖老	余成謀	戴伯達	廖修國	陳港清	黃則銜
廖 木	廖加生	王登儀	蔡金釵	林烟露	廖 紆	廖多立
廖克勳	李修廷	陳清通	合順美公司	余令鑑	黃註厘	
陳丙申	張肇元	陳和貴	顧永源	李國芳	高文科	周進才
江朝棟	許 佃	廖 瓦	廖廷獻	黃先老	陳朝一	林本乾
吳榮宗	陳佑章	胡文通	豐金棧	林以應	尤謙昌	李鴻雁

林鋼鏡

紀仲恕	陳宗顯	陳宗源	陳長慶	李圭時	林彤赤	王東溪
楊純美	蔣郁	許水	陳振爐	楊擇隆	洪添	
捐十元	戴夏實	豐茂盛	黃連捷	顧正夏	陳示	陳初三
國坤受	水全成	合發號	湯隆衛	廖贊成	陳雙具	陳欽限
員奕英	林玉米	陳陸泉	林長輝	李文馨	陳拔桂	洪鼎水
至振發	梁啓量	陳承清	謙商號	陳奶心	顏谷豐	湯隆金
悅	湯隆曜	林淑時	潘珠清	葉和尙	葉祖開	石洪波

林江霞

謝教泰三元 周歸英三元 陳泉安公司李元 允昌棧 王加祿
 洪光炳 洪維漢 以上計四柱各喜捐五十元 祥裕公司 瑞成棧
 德棧 以上計三柱各喜捐四十元 陳有祿 洪教詩 施敦雍
 興隆棧 以上計四柱各喜捐三十元 陳坤順二十五元 慶昌號
 聯安棧 榮源棧 廣安和 林利用 隆順棧 協源號
 林文忠 保興隆 鄭光遠 乾茂號 以上計三柱各喜

捐三元 美成棧 林佑順 黃清池 林玉珍 以上計四柱各事
捐五元 鄭振榮 和成公司 鄭坤 林紅蝦 洪盛盛 顧長登
鄭萬邦 林成材 慶美號 王鳳恭 利興隆 義順棧 莊金叙
蕭厘 永吉號 泰安公司 金協興 文山棧 黃善谷 洪學瑞
洪維香 洪學沖 周逢昌 黃此章 以上計二十四柱各事捐一
十大元 林盛龍 李水池 李田燈 陳青眼 寶奎 洪世汀
永安號 洪合浦 黃貽薰 陳茁 江源和 林江海 呂仕傑
李蘭春 王扶夷 洪恭楷 林本山 周章帆 卓本得 建隆棧
胡南興 吳阿午 蔡天賜 黃三觀 林本杯 以上計二十五柱
各事捐五大元正 周萬居 四元 會通號 利和太 劉壽宗
以上三柱各事捐三元 陳黃仁 洪鼎輝 鄭心鏡 楊德如
黃貽樓 任三 王金存 翁仁紅 林玉慈 洪學漸 江瑞生
黃含笑 顧利年 吳壽灼 洪維指 陳南 林紹贊 以上一
古柱各事捐二元 楊德樹 邱樹賢 吳多太 以上計五柱各二元

△◎計六百四十五柱共捐來唐銀一萬二千七百零六元

其捐項已由爪島陸續運轉本總局以資應用經理財政人自所樂宣
告外另新嘉坡以及各埠事捐容參續登

中華民國四年六月二十六日

建造海江橋董事
林邦植 廖良立 白松年 豐代表 黃貽業 同被露

咁 嗎 施 有 連
保 險 有 限 公 司 告 白

星架坡司理人顧心總書記張仲賢



正元兆十伍百一銀存貯實司公本

民四年國二月十八日

●本報通告

啓者本報所有一切收銀單據自陰歷甲寅年十一月廿二日起必須林漢藩簽名方爲實據否則概不承認特此佈告
甲寅年十一月廿二日 石叻總滙新報謹啓



此丸乃君臣藥煉製不燥不寒專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神愈後更覺身體強壯健步如飛有益壽延年之功真為天下無雙之聖品也而且富不深求者見贈送分文不受

價目 每罐三毫 可食三天全愈 買往別埠原價七折發客

▲本藥常有歷名人士字畫及舊磁器古玩等物寄賣價亦相宜如有各款玉翠珍珠鑽石金銀首飾發客諸君光顧實其價實重更無欺

石叻牛車水大馬路門牌一百五十八號有藥閣啓

Turkian Remedy Co
31, West 125th Street,
New York N. Y.

功奇藥妙

本公司設在紐約第七五號運由七百一十六號製有一種藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速三六六點鐘可能全愈

每盒價銀三元九角六占 如無功原銀退還

此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者固宜速購治癒免血毒不致及時行藥無患者亦宜早為購備以備不時之需如蒙惠顧請認此告白及藥實付來不誤遠近定即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細說明仰祈留意此佈星架坡代理處總辦新

白告房藥大洲五

新發明代參膏

參為珍重之品其功用理脾胃飲食盡人人皆知特不知西藥精補劑中更有特勝於參者本藥房不惜重資延聘醫藥名家精選泰西各國珍貴藥品佐以百補之劑精煉成膏服之能補中焦培戊土生肺定驚悸和血養心順氣補脾凡精神恍惚體倦食少或年老衰弱病後失調一切虛損勞傷重症男子傷色腰膝痛女子經水失調均有奇效服法每飯後開水沖服一羹匙詳細載明仿單

價目
大瓶二元
中瓶一元二角
小瓶五角

批發格外從廉

請試羅士露大醫生補肺聖藥

宗活

多咳少咳纏綿咳間中咳白痰
咳黃痰咳多白咳少白咳熱
咳肺膜損壞痰癰咳破金吐血
氣喘咳嗽喉咳一切肺病日久不
愈之症無不百試百驗大有奇效
每瓶五毫每打五元 英津波士頓公司啓

處售分

泗水三昌公司
吧城三昌公司
三井五洲藥房
麻六甲安樂藥房
檳榔嶼中法藥房
小坡中法藥房
安順中法藥房
吉隆坡中法藥房
怡保中法藥房
太平中法藥房
金寶中法藥房
馬六甲中法藥房
芙蓉中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房

處行發

會豐商店

片本固實童還老返



夫腎虧軟弱之症皆由元氣耗傷此乃男子通之病也因受傷者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足後天虧損或房事過勞精耗竭以至神昏眼花腰膝痠軟步履艱辛患斯症以醫藥罔效者極多矣本藥房特選名貴藥材精製此片固實童還老返之藥其功力之大不可言喻凡患此症者服之無不立見奇效

信童之妙與別家所售無異凡患此症者服之無不立見奇效

服參天可保此片專治無育亨亨實者之功有返老還童之靈丹三世紀無二可比之返老還童特色佳

壽之靈丹三世紀無二可比之返老還童特色佳

處售分

三井五洲藥房
太平中法藥房
金寶中法藥房
馬六甲中法藥房
芙蓉中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房

所行發

石叻大馬路會豐商店總代理

乙卯年正月

代理處
馬六甲中法藥房
芙蓉中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房
馬尼拉中法藥房
宿務中法藥房

喉症

雙單蛾喉
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛
喉蛾喉痛

扶元搜毒膠

扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠
扶元搜毒膠

始創第一家花柳丸散

始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散
始創第一家花柳丸散

白濁丸
白濁丸
白濁丸
白濁丸
白濁丸
白濁丸
白濁丸
白濁丸

長泰街
洪桂昌
白濁丸

總統令

▲
●
▼
大總統申令

八千兆。戕害生命。實者千萬人。一為所斃。則志氣盡。形骸枯槁。壽者以天。富者以貴。乃至奸宄叢生。職業廢弛。人種衰頹。道殣塗亡。兇於而家。害於而國。幸賴友邦之主持公道。與中外人士之關發仁言。於前清宣統三年。與英國議訂條件。議定限期。禁絕土藥。俾運洋藥。關於禁種禁吃禁運各端。認真整頓。故煙苗淨盡。如奉天等省。先後停運。各無異言。萬國禁煙會。更聲明限制。檢查鴉片商業。與中央政府所設立辦法同時進行。若乘此時機。廓清而掃蕩之。庶有轉弱為強之日。民國初元。重申禁令。乃各省秩序已亂。成績蕭然。禁絕之暴民。與禁禁之游勇。大都沾染烟癖。因禁為奸。無知愚民。貪種小利。舉從前所應為厲禁者。一朝廢弛之。可勝痛恨。或謂實民生計所關。禁種等有阻力。不知嗜烟之害。實如附骨之疽。但可剝骨以去毒。豈可養毒而剝肉。無論利之厚薄。亦應剷切勸導。使知烟酒止渴之不可為生。實成國保家拔。易以棉錠麥豆等種。俾資抵補。由習慣以養自然。豈可執目前生計為詞。責他日無窮之禍。近聞陝西左近一帶。仍有佈種鴉片情事。經電該省長官。嗣據陝建章呂調元電。呈稱各屬。詳報禁絕者。已屬多數。惟饒陽愚民。於窮谷深山。棄陳種。現已飭屬認真查禁。並明白示諭。分歸委員搜查等語。該省交通未便。愚民祇貪小利。不知禁令森嚴。全在地方官苦口熱誠。量其土宜。勒令播種良苗。豈容任一隅之地。敗全部之功。著內務部行知該省速接從申明禁令。毋任不肖之徒。視為營私同利之計。但不准縱容丁役。藉端敲詐。致去一弊。又生二弊。總期全國官民。視此事為奇恥大辱。毋任這種。以辱新邦。其各緝獲毋懈。此令。

▲報窮司示▼

啟者本坡東陵亞時亞的摩多牙力只公司(摩多車店)現已報窮坡
中商號有被該店欠去賬項者須來本署報明領取格式紙填寫入字
存案合宜通知勿違此佈
英千九百十五年閏月廿六號
新嘉坡報窮司 給

新嘉坡報館司 給

興發號
中街尾門牌壹號
正庄電氣油
正庄土油
正庄火酒

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

有發售

此酒之美別種酒不能勝之各處均

有發售



Sole Agents for:- Straits Settlements & Malay Peninsula.

ADAMSON, GILFILLAN & Co. Ltd, Singapore & Penang.

英一千九百一十五年一月十二號

總代理

星嘉坡 馬六甲 檳榔嶼

義利洋行謹啓

英國所製之吊山商標白密酒天下銷行甚暢

吊山標白密
酒以經馳名
久矣非別家
可比經蒙嘗
者諸君稱譽



BEER

英 國 所 製

(啓謹司公限有利直牙)

英國所製之吊山商標白密酒天下銷行甚暢

梅華昌漢文與辭彙集

繙譯英文每本二元半

發售所 石叻總匯新報

民國四年四月十二日

中國酒廣告

自本店業中西各色美酒微論本坡出水美地有周久蒙各界歡迎香已名馳遐邇毋庸贅述近我僑胞熱心國貨競日增本店彌加奮心督辦凡我中華各區佳釀無不備有現更新到大嘉嘉額諸君或辦大批或購碎件一律歡迎新嘉坡十八溪墘門牌七十二號

乙卯年二月廿四日 接源酒莊謹啟

省城
下九甫
專門醫女
老醫生
唐陰氏
一服即愈
下馳名

此丸乃唯一治咳聖藥
不寒不燥治一切寒
咳燥咳哮喘咳內傷咳
經久不愈等症一切痰
涎塞肺心氣跳促潮熱
盜汗皆可藥到病除每
次服丸拾粒清茶送服
日服三次約隔四打鐘
服一次皆可立奏奇功
淺症一樽全愈深症約服二三打定
獲全功屢試屢驗誠治久咳之聖
丹也 五歲以上小兒每
服折半太幼酌減孕婦
可服（戒食太燥太寒及難消化
之物）（宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶
等物） 每樽價銀壹元
乙卯年四月初九日
南洋金德代辦新嘉坡 怡保 庇能

會豐商店



TRADE MARK.

標商嘜遮



UMBRELLA SOAP

[者造製國英]



此規製造得宜價廉物美無傷衣裳且能洗滌帶及絲綢等物

製造總發行
英加喇士非路公司謹告

Joseph Crossfield & Sons, Ltd.
Warrington, England.

關於歐陸戰雲譯電

奧軍克復廉吻

六月廿三號倫敦來電云。奧軍克復廉吻。奧軍之第二軍所獲英云云。

散河之俄軍已退

同日又來電云。據德士打漢接到德京公文所言。昨日下午。奧軍進攻廉吻。是夜又攻入於該城之南。而羅連士加及西面兩處之局勢。仍無變動。俄軍在散河境內。及在維士河上游之左岸。皆已退去矣云云。

俄軍之局勢

六月廿三號倫敦來電云。據俄京來報。謂俄軍嚴密於打紐境內。俄之援軍。在吃羅力湖。極力抵抗。進攻廉吻之敵人。延緩其前進至二日之久。俄軍尼打河之勝勢。雖日見日增。然俄人目下所據之新位。已穩定於數星期之前矣。拜六夜。俄人循序而退。敵人欲逼。吾與之決戰之實。於是德軍。敵人之意。必謂俄軍定不辭捨其所奪之地。殊料俄之將帥。經於數月之前。將大局對俄民說明。而俄民亦曾一致謂俄軍如此分發。乃最善策也。據人估計。自打紐起。至奧哥哥堡止。一戰線上。其長雖不過一百英里之遙。而與德兩國之軍。則不下二百萬之多矣。自奧哥哥堡起。至尼士打一線上。則有敵軍四十五萬之多。自波羅的海起。至海加維那止。共有敵軍四百萬之多。俄軍退下之位。即在廉吻之西。離維士河五六英里之遙耳。然所有之清軍。皆是新建者。於不可謂不戰之陣也。又據該處居民太多。其抵抗之力。亦因之而益少矣云云。

俄軍棄廉之意見

六月廿四號倫敦來電云。據俄京發來公文。謂俄軍於本月廿二號。棄去廉吻。而退至新位。廿一號。吾軍力拒敵人進攻。是日與敵大戰。敵人進攻數次。皆無效而退。反受重傷。然因敵人已在尼士打。吾軍遂決意退去矣。在羅連士加。俄之馬軍。又擊敵軍之隊。在尼士打。仍然大戰未休。俄軍用槍尾刺擊敵。遂獲敵軍一千云云。

法軍交戰之通聞

六月廿三號倫敦來電云。言巴黎來信。謂在亞勞士。德軍因再次反擊不克。遂致損失極重。在亞勞士之西。則有一手彈之惡戰。在其餘各處。德人祇有進擊。浪費彈藥。而不敢進攻。在苗士高。法軍仍然前進。據德勞英軍前發來公文所言。德人已調到新軍甚多。以備法軍前進。新軍處處皆被法軍戰敗。法軍獲俘多人。在苗士高境內。德人亦有俘獲法軍。敵人在此處。於數點鐘之內。發彈四千。以擊吾二百美打之戰線。稍獲進步。法軍回擊。德軍不能前進矣。法軍又擒敵軍多人。在亞沙十境內。法軍佔據沙打那一埠。向東前進矣云云。

英軍大戰

六月廿四號倫敦來電云。呂打由大發來信。謂英軍在呼只與敵大戰於數分鐘之內。遂奪敵人之清。由此可見英軍之猛勇也。英軍奮勇前進。敵人抵抗之法。皆不能阻之。德軍逃走而得生者。為數頗多。不遠走者。非被殺則被擒矣。德軍一時大驚。皆拾槍而求吾軍憐之。觀其大意。則是以謂必然將伊等擒也。英軍炮擊之法。亦極完備。各等之炮彈。皆擲於敵軍之上。而擊毀之。於是吾之步軍。遂無敵線阻止矣。敵清亦被擊毀。吾之步軍。遂大舉前進。勢若水山倒。敵軍被擊。手彈軍井無稍現跡之狀。英軍遂築新線而前進。德人回攻。皆不其得力。祇發幾炮而已。此即德人認敗之表號也云云。

老牌調經丸

天喜堂商標
記為圖婢老用標商准
老牌調經丸
味一沽獨敢安全萬非若

丸經調婢老日故受傳婢老之府王親某都京自得方此
膠謹記昌周叻石 佈此慎無上付期依加照費郵顧光埠各件南

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售
中華民國元年三月廿日 本堂主人啓

各埠代理名列

廣州	佛山	梧州	肇慶	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州
梧州	梧州	梧州	梧州	梧州	梧州

羅敏萬蘭地酒之美中外皆知母庸多贅本號專辦原庄發行零沽凡欲飲上等美酒者望祈留意一試方知此酒之精美與別不同也諸君或辦大幫額外歡迎此佈

民國四年五月十九日

總代理處莫是德公謹啓

Turkish Remedy Co.
31, West 125th Street,
New York N.Y.

藥妙之染傳柳花受不明發新最

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多毒瘡... (text continues describing the remedy's benefits)

The London Directory

倫敦指南
此指南係由倫敦各商號... (text continues describing the directory's content)

The London Directory Company, Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C.

精製固本丸

福德醫生正始創秘製育亨賓功用說

夫腎虧者一源出于不足元陽耗傷所致上則神昏目眩耳鳴眼花下則遺精白濁腰膝痠痛此丸專治腎虧之症不論男女老幼服之無不神效此丸之功用能補元陽益精血壯筋骨強精神凡患腎虧者服之無不神效此丸之功用能補元陽益精血壯筋骨強精神凡患腎虧者服之無不神效

服法每日三次每次二片清茶送下 每打十五元 每瓶一元五角
育亨賓固本片之創製自福德大醫生始註冊老人牌久矣名馳中外蓋其性純和神效固本之製能補陰陽之陷有補天浴日之功與燥烈之品相去何止天淵近日有無恥之徒多方影射以魚目混珠因念利之小而誤人之事大迫得行登報聲明諸君認明樽面有百歲老人牌哩乃係正始創育亨賓固本片否則偽藥所累貽害無窮願愛衛生之君子一留意焉

諸君零購請認明價格額外克己以廣招徠上海普惠藥房分局披露

分售處
吡叻 能安公司 勿里洋同 壽堂
吉隆坡 隆安公司 小坡 華興商店
馬六甲 隆安公司 小坡 華興商店
砂朥越 利濟公司 大馬路 羅氏藥房
總代理 叻石馬路



南洋分售處

此藥丸專治精血虧損... 諸君試聽名藥丸補治胃不消化大便閉結肝腎受病腸腹不寧風濕血毒等症

△香港寫字樓信箱六百拾玖號
△英京金士鐸有限公司披露



○賠款快捷 啟者先夫畢定慶向於一千九百一十四年十二月廿八日由上海華洋人壽保險公司投保壽險...
△廣東平海黃廣善堂
總代理 叻石大馬路衛安公司羅氏藥房

風俗。望有心人。善於勸居喪人。勿以此爲樂。而仿效之也。

(啓謹司公限有利直牙)

[illegible]

振華大藥房謹啟

分售

三井物產株式會社
安順埠廣昌藥房
吧城埠三晶公司
泗水埠三晶公司
麻六甲安樂藥局
吉隆坡利華商店
庇能怡和
會豐商行

坤暹小美怡楠
甸羅坡平保羅
南安中豐會豐中
安法會豐豐法
棧藥商商店藥
號房店店房

叻石

京省新聞

△考核政務處

△甄別縣知事

△規復三審制

▲陸軍部新替兩總長小志

▲東報評論我國陸軍

經費之支出，非得大總統之同意，**立法院不得擅**加限制。於是大總統於軍事上得有絕對之權力，責輔佐大總統高等軍事機關之組織，(第二) **帷幄機關**，有參謀官，及高級參謀等。(第三) **軍令機關**，有參謀總長等。(第三) **軍事行政機關**，有陸海軍總長及參謀等。皆直隸大總統，而最近之調查，中國陸軍之兵力，與司令長官之人物，大概如下。

直隸	朱家寶	新軍四師	舊軍一七五營另屬兵二旅
山東	靳雲鵬	新軍二師	舊軍二九營
河南	田文烈	新軍三師	舊軍九三營
奉天	張錫鑾	新軍二師半	舊軍三二營 另(騎兵一旅)
吉林	孟恩遠	新軍一師半	舊軍未詳
黑龍江	朱慶瀾	新軍一師	舊軍四四營 另(騎兵一旅)
山西	閻錫山	新軍半師	舊軍一一營
陝西	陸建章	新軍二師半	舊軍一七營
甘肅	張廣建	新軍半師	舊軍九五營
新疆	楊增新	新軍一師	舊軍七營
浙江	馮國璋	新軍六師	舊軍五〇營
安徽	朱瑞	新軍一師半	舊軍三四營
江西	倪嗣冲	新軍一師半	舊軍二六營
湖北	李純	新軍三師半	舊軍未詳
湖南	段芝泉	新軍四師	舊軍未詳
四川	湯壽潛	新軍一師半	舊軍二七營
福建	胡景翼	新軍三師半	舊軍五營
廣東	許世英	新軍一師	舊軍二〇營
廣西	龍濟光	新軍二師	舊軍八四營
雲南	陸榮廷	新軍二師半	舊軍三〇營
貴州	唐繼堯	新軍一師	舊軍三二營
南	唐繼堯	新軍一師半	舊軍未詳

以上合計新軍四十七師。舊軍八百一十一營。新軍統計約達一百一十五師。舊軍者，即所謂國防軍。而其組織組織，因地而異，大抵皆遵守舊制，而不堪對外作戰之用云。

▲滬菲間航業計畫

南洋菲列濱，中華貿易公司，上海總事務所王文典君，與菲埠商界領袖電商，在滬菲之間，設立中華汽船公司。專運國貨到菲以利進行，此事滬海道尹楊小川君頗為贊成，允代建政府，力為保護，一面函致南洋各埠領事商會，美國官廳切實保衛，刻已擬就條件，往返商辦，事在必成云。

▲湘省認購之公債

長沙長官來電云，四年公債，湘省前准部電，當派進行，各界一致贊同，爭先認購，現調查數額，已達五十萬元云。

花柳解毒藥水

花柳之毒其害非淺大則累及種族小則害及終身患此者不可不慎也此藥水專解花柳傳染諸毒無論初起連年服之能令臟腑骨節所藏之毒搜淨無遺水無復發重症者不過數瓶自無不愈服法每飯後服一調羹

花柳骨痛藥水

此藥水專治花柳骨痛風濕骨痛但遇毒氣凝結成腫痛四肢不仁半身不遂如患此已久者連服幾瓶必能將骨節之風靈行吊出不攣止其痛且能斷其根永無後患服法每飯前服一調羹每日服三次開水送下

花柳搜毒丸

花柳之毒傳染異而驗根難毒蘊於內則胃呆脾滯筋疼骨痛肺癰
瘰癧發於外則下疳淋濁便毒指脫瘡疔潰爛等症悉此毒念服是丸
能掃毒清血凡有疳瘡白濁橫痃魚口以及一切橫痃惡瘡服之旬日
自然全愈每飯後服一二九日分三次開水送下

洗疳瘡消腫止痛藥水

毒花宿柳賦知爲藥不計數毒久則毒延內攻即成下疳橫道潰爛
製流魚時痛時癢蔓延甚速真可畏也此藥水專治一切瘡毒無論
疳疔疳若用此水浸之自能消其腫而止其痛限期痊癒每日洗二

才樹白泥藥不

速確有引導之功而無削伐之患服法每日三次每次一調羹於飯前用水或牛奶水沖服

一症最易傳染花柳之

生矣日服三次每飯前吞二三丸

白濁檸檬糕

每瓶五角

以及各種淋症或尿管割

節洗白濁藥水

白濁似爲花柳最輕之症若不早治則各症隨後而生本藥房特製
每大瓶三角 每小瓶二角

中華民國四年四月廿六日

石叻牛車水羅氏大藥房啟

△注意緊要告白▽

啓者。本報(新公司)。經於民國四年一月一日。頂受南洋總匯新報有限公司全盤生理。交涉手續。均已清楚。復於本年六月一日。經該有限公司收帳人梅春浦按照英律。將收盤廣告。乃外間誤會。混傳本報收盤。不知前日登報收盤者。乃指原日南洋總匯新報有限公司而言。

與本報(新公司)無涉。閱者請勿

卯年四月廿九日
石叻總滙新報謹啓

◎烏布掃文發售廣告

啓者敝號自設順各貨島布歷九
餘年久已名馳中外總攬或知所以外
水寄辦之家紛至沓來幾有應接不
之概茲敝號爲欲利便諸商翁并找利
權外邊起見費寄在加坡吉寧街門牌
一百三十二號瑞豐盛內分辦所定
目與來填向敝號採購一律諸商翁如
欲賜顧請就與瑞豐盛接洽便妥恐
有未及通知特此通告
近無標二十庄播文條百四庄魚標
登播文百四庄八卦播文二十庄人
文號與百集諸商翁知欲賜顧請與

△●存利棧辭伴廣告

啟者陳隆號承頂小坡大馬路門牌
百二十號周悅盛夾萬木箱生蠶全
傢私什物在內惟五月初二日交易
諸寶號有與來往貨賬揭借會項
一概與承頂人德隆號無涉特此佈
乙卯年五月十一日 德隆號謹啟